Stockholm 21. 4. 1949

Señor Don Jorge von Hauenschild

Obispo Trejo N° 322

Córdoba

Estimado señor,

Antes que nada, debes perdonarme por no escribir en español y por no haber respondido a su amable carta del 9 de febrero. Durante esos cinco viajes de exploración que hice en México, Panamá y Colombia siempre tuve la desgracia de estar en compañía de paisanos, alemanes o norteamericanos y, por lo tanto, nunca hablamos en español. Es un placer conocer a un genuino trabajador de campo como yo mismo muy poco interesado en las "escuelas" de etnología o impresionados por la llamada ciencia de escritorio, de todos modos, no en lo que respecta a la arqueología. La dificultad en la obtención de colaboradores me ha obligado, lamento decirlo, a ocuparme de los problemas técnicos sólo de forma limitada. A algunas letras pequeñas que me tomo la libertad de enviar con el correo de hoy, solo mostrarán que este campo de exploración no ha sido enteramente olvidado. La señorita Anna O. Shepard del laboratorio de cerámica de la institución Carnegie de Washington ha realizado investigaciones extremadamente finas en el campo cerámico-técnico, mucho mejor de lo que nunca me atreví a soñar. Pero también es mineralogista con todos los medios técnicos necesarios a su disposición y tiempo de sobra para este trabajo. Por lo tanto, es tanto más agradable que estas interesantes cuestiones ahora puedan ser abordadas desde un nuevo punto y por un verdadero hombre de campo, espero con mucha ilusión para participar en sus resultados. Ahora, a través de la legación sueca, he recibido tu regalo de muestras de cerámica. A las colecciones se añadió un espléndido mapa, un inventario y explicaciones de los estratos. La cerámica es extremadamente interesante y técnicamente de una calidad superior a la esperada. Espero también para poder hacer uso de un don en mi enseñanza: nuestra institución.

Muy sinceramente suyo. Siguald Linné